

GMINY I MIASTA KOZIEGŁOWY ZA PIERWSZE PÓŁROCZE 2011 ROKU .

Budżet Gminy i Miasta Koziegłowy na 2011 rok uchwalony został w dniu 13 stycznia 2011 roku ,
uchwałą Rady Gminy i Miasta Koziegłowy Nr 19/V/2011 .

Dochody budżetu zaplanowane zostały w wysokości 32 440 600,00 zł. w tym :

1. dochody bieżące 31 612 600 zł.

z czego 513 190,00 zł. to dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań
finansowych z udziałem środków , o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3

2. dochody majątkowe 828 000,00 zł. .

z czego 538 000,00 zł. to dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań
finansowych z udziałem środków , o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3

Planowane wydatki budżetu w łącznej kwocie wyniosły 38 051 600 zł. w tym :

1. wydatki bieżące 29 809 800 zł.

a) wydatki bieżące jednostek budżetowych 21 580 161,00 zł. z czego wydatki na wynagrodzenia
i składki od nich naliczane 14 584 435,00 zł. wydatki związane z realizacją zadań statutowych
jednostek budżetowych 6 995 726,00 zł.

b) wydatki na dotacje na zadania bieżące 2 136 141,00 zł.

c) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych 5 123 832,00 zł.

d) wydatki bieżące na realizację zadań finansowych z udziałem środków , o których mowa
w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 719 666,00 zł.

e) wydatki na obsługę długu publicznego 250 000,00 zł.

2. wydatki majątkowe na inwestycje i zakupy inwestycyjne 8 241 800,00 zł. z czego wydatki
inwestycyjne na realizację zadań finansowych z udziałem środków , o których mowa
w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 826 400,00 zł.

Różnica między dochodami i wydatkami stanowi deficyt budżetu w kwocie 5 611 000,00 zł.
który zaplanowano pokryć przychodami z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku
krajowym - odpowiednio 750 000,00 zł. i 4 861 000,00 zł.

Ustalono przychody budżetu w łącznej kwocie 6 511 612,99 zł. i rozchody 900 612,99 zł.

Rozchody budżetu to raty zaciągniętych w latach poprzednich pożyczek i kredytów przypadające
do spłaty w roku budżetowym 2011 , pokryte przychodami z zaciągniętego kredytu .

1.Umowa nr 317/2007/319/OA/oe/P z dnia 21.12.2007 r. zawarta z Wojewódzkim Funduszem
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach - pożyczka na Termomodernizację
budynku Zespołu Szkół w Pińczycach w wysokości 137.739,00 zł.

Spłata pożyczki 2009 rok 46.539,00 zł. , 2010 rok 45.600,00 zł. 2011 rok 45.600,00 zł.

2.Umowa nr 67/2009/319/OA/al//P z dnia 29.05.2009 r. zawarta z Wojewódzkim Funduszem
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach - pożyczka na Termomodernizację
budynku Miejsko Gminnego Ośrodka Promocji Kultury w Koziegłowach w wysokości
294 331,00 zł.

Spłata pożyczki 2010 rok 23 415,50 zł. , 2011 rok - 90 000,00 zł. 2012 rok - 90 000,00 zł. ,
2013 rok - 90 915,50 zł.

3. Umowa zawarta dnia 16.12.2009 roku z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska , nr 313/2009/319/GW/zw/P - pożyczka w wysokości 415 560,00 zł. na budowę Stacji uzdatniania wody w Koziegłównach .

Splata pożyczki 2010 rok 26 280,00 zł. , 2011 rok 132 000,00 zł. , 2012 rok 132 000,00 zł. , 2013 rok 125 280,00 zł.

4. Umowa zawarta dnia 07.07.2010 roku z ING Bank Śląski SA w Częstochowie

Nr 679/2010/00003832/00 na finansowanie inwestycji - kredyt w wysokości 2 873 012,99 zł.

[Przebudowa drogi gminnej Siedlec Duży – Siedlec-Mały 888 513,07 zł. , Rewitalizacja Rynku w Koziegłównach 736 895,11 zł. , Przebudowa drogi gminnej Markowice 688 911,84 zł. , Budowa drogi gminnej ul. Za wagą Koziegłównki 108 692,97 zł. , Przebudowa drogi gminnej ul. Ogrodowa Koziegłówny 450 000,00 zł.] .

Splata kredytu kwartalnie w latach 2011 – 2015 ;

2011 rok 613 012,99 zł. [1 rata 213 012,99 3 raty po 140 000,00 zł.]

2012 rok 560 000,00 zł. [4 raty po 140 000,00 zł.]

2013 rok 560 000,00 zł. [4 raty po 140 000,00 zł.]

2014 rok 560 000,00 zł. [4 raty po 140 000,00 zł.]

2015 rok 560 000,00 zł. [4 raty po 140 000,00 zł.]

5. Umowa zawarta w dniu 15.04.2011 roku z Bankiem MILENIUM w Warszawie Nr 2364/11/400/04 na sfinansowanie deficytu budżetu w zakresie dotyczącym wydatków majątkowych budżetu oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek w wysokości 4 000 000,00 zł.

Splata kredytu kwartalnie w okresie 30.06.2012 – 31.12.2016 ;

2012 rok 400 000,00 zł. [2 raty po 100 000,00 zł. 1 rata 200 000,00 zł.]

2013 rok 800 000,00 zł. [4 raty po 200 000,00 zł.]

2014 rok 800 000,00 zł. [4 raty po 200 000,00 zł.]

2015 rok 800 000,00 zł. [4 raty po 200 000,00 zł.]

2016 rok 800 000,00 zł. [4 raty po 200 000,00 zł.]

W miesiącu czerwcu wykorzystano kredyt w wysokości 1 500 000,00 zł.

6. Umowa zawarta dnia 28.04.2011 roku z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska , nr 89/2011/319/OA/oe/P - pożyczka w wysokości 310 221,00 zł. na Termomodernizację budynku Zespołu Szkół w Lgocie Górnej .

Splata pożyczki kwartalnie w okresie 30.06.2012 – 31.12.2013

2012 rok 110 221,00 zł. [1 rata 30 221,00 zł., 2 raty po 40 000,00 zł.]

2013 rok 200 000,00 zł. , [4 raty po 50 000,00 zł.].

Kwota pożyczki zgodnie z umowa zostanie uruchomiona jednorazowo do dnia 1.07.2011 roku , po przedstawieniu uwierzytelnionych kserokopii faktur .

Rezerwa ogólna utworzona została w wysokości 100 000,00 zł. , rezerwa celowa na realizację zadań własnych z zakresu zarządzania kryzysowego w wysokości 100 000,00 zł.

Planowane dochody z opłat z tytułu zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz gminnym programie przeciwdziałania narkomanii wynoszą po 220 000,00 zł.

Planowane dochody – dotacje i wydatki związane z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych ustawami [§ 2010] wynoszą po 3 662 615,00 zł.

Planowane dochody- dotacje i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej wykonywanych na podstawie porozumień z organami tej administracji [§ 2020] w wysokości 500,00 zł.

Planowane dochody- dotacje i wydatki związane z realizacją własnych zadań bieżących gmin [§ 2030] w wysokości 569 400,00 zł.

Wydatki budżetu planowane jako dotacje dla podmiotów należących i nie należących do sektora finansów publicznych stanowią kwotę 2 183 141,00 zł. z czego :

1. dla jednostek należących do sektora finansów publicznych – dotacje celowe 120 000,00 zł. , dotacje podmiotowe 534 800,00 zł.
2. dla jednostek nie należących do sektora finansów publicznych – dotacje celowe 560 000,00 zł. , dotacje podmiotowe 968 341,00 zł.

Planowane dochody i wydatki z tytułu środków pochodzących z opłat i kar za korzystanie ze środowiska w wysokości 67 000,00 zł.

Planowane limity wydatków na zadania inwestycyjne realizowane w 2011 roku wynoszą 8 241 800,00 zł.

W okresie od 1 stycznia do 30 czerwca 2011 roku dokonane zostały zmiany do uchwały budżetowej Nr 19/V/2011 z dnia 13 stycznia 2011 roku :

1. Zarządzenie Burmistrza Gminy i Miasta Koziegłowy Nr 26/VI/2011 z dnia 28 lutego 2011 roku
- przeniesienia w planie wydatków w wysokości 55 280,00 zł.
2. Uchwała Rady Gminy i Miasta Koziegłowy Nr 34/VII/2011 z dnia 24 marca 2011 roku
- zwiększenie planu dochodów budżetu o kwotę 457 276,33 zł.
- zwiększenie planu wydatków budżetu o kwotę 457 276,33 zł.
- przeniesienia w planie wydatków w wysokości 25 000,00 zł.
- zmiany do załącznika Nr 3 uchwały budżetowej „Limity wydatków na zadania inwestycyjne realizowane w 2011 roku „
- zmiany do załącznika Nr 8 uchwały budżetowej „Dotacje udzielone w 2011 roku z budżetu podmiotom należącym i nie należącym do sektora finansów publicznych „
- zmiany § 5 uchwały budżetowej dotyczące pokrycia deficytu budżetu ;
 - a) kredyty bankowe 4 000 000,00 zł.
 - b) pożyczki 750 000,00 zł.
 - c) wolne środki 861 000,00 zł.
3. Zarządzenie Burmistrza Gminy i Miasta Koziegłowy Nr 35/VI/2011 z dnia 31 marca 2011 roku
- zwiększenie planu dochodów budżetu o kwotę 15 552,00 zł.
- zwiększenie planu wydatków budżetu o kwotę 15 552,00 zł.
- przeniesienia w planie wydatków w wysokości 25 000,00 zł.
4. Uchwała Rady Gminy i Miasta Koziegłowy Nr 40/VIII/2011 z dnia 26 maja 2011 roku
- zwiększenie planu dochodów o kwotę 4 922 613,22 zł.
- zmniejszenie planu dochodów o kwotę 937 000,00 zł.
- zwiększenie planu wydatków budżetowych o kwotę 4 105 613,22 zł.
- przeniesienia w planie wydatków w wysokości 120 000,00 zł.
- zmiany do załącznika Nr 3 uchwały budżetowej „Limity wydatków na zadania inwestycyjne realizowane w 2011 roku „
- zmiany do załącznika Nr 8 uchwały budżetowej „Dotacje udzielone w 2011 roku z budżetu podmiotom należącym i nie należącym do sektora finansów publicznych „

5. Zarządzenie Burmistrza Gminy i Miasta Kozięgłowy Nr 46/VI/2011 z dnia 27 maja 2011 roku
- zwiększenie planu dochodów o kwotę 128 144,90 zł.
 - zwiększenie planu wydatków o kwotę 128 144,90 zł.
 - przeniesienia w planie wydatków w wysokości 151 382,98 zł. w tym rozdysponowanie rezerwy ogólnej 10 000,00 zł. [SzP Lgota Górna 8 000,00 zł. , LO Kozięgłowy 2 000,00 zł.]
 - zmiany do załącznika Nr 3 uchwały budżetowej „Limity wydatków na zadania inwestycyjne realizowane w 2011 roku „
6. Uchwała Rady Gminy i Miasta Kozięgłowy Nr 48/IX/2011 z dnia 30 czerwca 2011 roku
- przeniesienia w planie wydatków w wysokości 577 000,00 zł.
 - zmiany do załącznika Nr 3 uchwały budżetowej „Limity wydatków na zadania inwestycyjne realizowane w 2011 roku „
 - zmiany do załącznika Nr 8 uchwały budżetowej „Dotacje udzielone w 2011 roku z budżetu podmiotom należącym i nie należącym do sektora finansów publicznych „
7. Zarządzenie Burmistrza Gminy i Miasta Kozięgłowy Nr 54/VI/2011 z dnia 30 czerwca 2011 roku
- zwiększenie planu dochodów o kwotę 202 000,00 zł.
 - zmniejszenie planu dochodów o kwotę 2 000,00 zł.
 - zwiększenie planu wydatków o kwotę 200 000,00 zł.
 - przeniesienia w planie wydatków w wysokości 109 565,00 zł. w tym rozdysponowanie rezerwy ogólnej 2 000,00 zł. z przeznaczeniem na Plac Zabaw w Rzeniszowie .
 - zmiany do załącznika Nr 3 uchwały budżetowej „Limity wydatków na zadania inwestycyjne realizowane w 2011 roku „
 - zmiany do załącznika Nr 8 uchwały budżetowej „Dotacje udzielone w 2011 roku z budżetu podmiotom należącym i nie należącym do sektora finansów publicznych „

Plan dochodów i wydatków budżetu Gminy i Miasta Kozięgłowy na dzień 30 czerwca 2011 roku po dokonanych zmianach przedstawia się następująco :

Planowane dochody budżetu 37 227 186,45 zł. w tym :

1. dochody bieżące 32 454 306,45 zł. z czego dotacje i środki na programy finansowane z pomocy zagranicznej 1 105 492,55 zł.
2. dochody majątkowe 4 772 880,00 zł. . z czego dotacje i środki na programy finansowane z pomocy zagranicznej 932 880,00 zł.

Główne źródła zwiększenia dochodów w pierwszym półroczu 2011 roku to ;

- zwiększenie subwencji oświatowej o kwotę 88 707,00 zł.
- środki jako dofinansowanie zadań realizowanych w 2010 roku z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego - „ Kompleksowej rekultywacji obszarów zdegradowanych” oraz „Kompleksowej rekultywacji obszarów zawierających azbest „ w kwocie 102 848,00 zł.
- dofinansowanie z narodowego Programu Przebudowy Dróg lokalnych w Latach 2008 – 2011 „Przebudowy ciągu dróg gminnych Nr 595055S i 595074S w Kozięgłowych w wysokości 3 000 000,00 zł. [dotacja ta zostanie zmniejszona o kwotę 1 290 700,00 zł. w III kwartale 2011].

- dotacja na usuwanie skutków powodzi z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji na odbudowę drogi Wojślawice Nr 5950925S w wysokości 350 000,00 zł.

- dotacja Marszałka Województwa Śląskiego w kwocie 200 000,00 zł. na dofinansowanie zakupu samochodu pożarniczego dla OSP Markowice .

Ponadto wprowadzone zostały dochody na realizację niżej wymienionych projektów z Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki ;

1. „ Gminny Ośrodek Kariery „ 10 397,60 zł.
2. „Nasze Przedszkole dla wszystkich dzieci Gminy Koziegłowy 255 323,73 zł.
3. „Per aspera ad astra” 7 600,00 zł.
4. „Śpiewaj z nami w chórze “ 50 000,00 zł.
5. „Mogę więcej „ 214 133,22 zł.

Planowane wydatki budżetu 42 838 186,45 zł. w tym :

1. wydatki bieżące 30 915 951,45 zł.
 - a) wydatki bieżące jednostek budżetowych 21 955 250,35 zł. z czego wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane 14 611 848,45 zł. , wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych 7 343 401,90 zł.
 - b) wydatki na dotacje na zadania bieżące 2 303 141,00 zł.
 - c) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych 5 173 317,77 zł.
 - d) wydatki bieżące na programy finansowane z pomocy zagranicznej 1 234 242,33 zł.
 - e) wydatki na obsługę długu publicznego 250 000,00 zł.
2. wydatki majątkowe na inwestycje i zakupy inwestycyjne 11 922 235,00 zł. z czego wydatki inwestycyjne na programy finansowane z pomocy zagranicznej 874 400,00 zł.

Różnica między dochodami i wydatkami po zmianach stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 5 611 000,00 zł.

który planuje się pokryć przychodami z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w wysokości 4 750 000,00 zł. (odpowiednio 750 000,00 zł. i 4 000 000,00 zł.) oraz przychodami z tytułu innych rozliczeń krajowych (wolne środki) 861 000,00 zł.

Przychody i rozchody budżetu pozostają bez zmian i wynoszą odpowiednio 6 511 612,99 zł. i rozchody 900 612,99 zł.

Rozchody budżetu to raty zaciągniętych w latach poprzednich pożyczek i kredytów przypadających do spłaty w roku budżetowym 2011 , pokryte przychodami z tytułu innych rozliczeń krajowych (wolne środki) w kwocie 446 093,73 zł. oraz kredytem w wysokości 454 519,26 zł.

Rezerwa ogólna planowana w wysokości 100 000,00 zł. , do 30.06.2011 wykorzystano 12 200,00 zł. , pozostała kwota 88 000,00 zł.

Planowana rezerwa celowa na realizację zadań własnych z zakresu zarządzania kryzysowego w wysokości 100 000,00 zł.

Planowane wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz gminnym programie przeciwdziałania narkomanii wynoszą 220 000,00 zł. i pozostały bez zmian .

Planowane wydatki związane z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych ustawami [§ 2010] po zmianach wynoszą 3 718 547,90 zł.

Planowane wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej wykonywanych na podstawie porozumień z organami tej administracji w wysokości [§ 2020] 500,00 zł.

Planowane wydatki związane z realizacją własnych zadań bieżących gmin po zmianach [§ 2030] wynoszą 657 164,00 zł.

Wydatki budżetu planowane jako dotacje dla podmiotów należących i nie należących do sektora finansów publicznych , po zmianach stanowią kwotę 3 398 141,00 zł. z czego :

1. dla jednostek należących do sektora finansów publicznych 1 174 800,00 zł.
 - dotacje celowe 520 000,00 zł. ,
 - dotacje podmiotowe 654 800,00 zł.
2. dla jednostek nie należących do sektora finansów publicznych 2 223 341,00 zł.
 - dotacje celowe 1 255 000,00 zł. ,
 - dotacje podmiotowe 968 341,00 zł.

Planowane limity wydatków na zadania inwestycyjne realizowane w 2011 roku , po zmianach wynoszą 11 922 235,00 zł.

Wykonanie dochodów budżetu Gminy i Miasta Koziegłowy na dzień 30 czerwca 2011 r.

Dochody budżetu zostały wykonane w kwocie 17 609 596,76 zł. co stanowi 47,30 % planu rocznego, z tego ;

1. Dochody bieżące 17 555 299,68 zł. [54,09 % planu] w tym :

Dotacje i środki na programy finansowane z pomocy zagranicznej 420 821,72 zł.

Dochody z opłat z tytułu zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych wyniosły 151 629,23 zł. , [68,92 % planu] .

Dochody – otrzymane dotacje związane z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych ustawami wyniosły 1 921 913,06 zł. [51,68 % planu]

Dochody- otrzymane dotacje związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej wykonywanych na podstawie porozumień z organami tej administracji wyniosły 500,00 zł. [100 % planu] .

Dochody- otrzymane dotacje związane z realizacją własnych zadań bieżących zostały wykonane w wysokości 457 758,00 zł. [69,66 % planu] .

Dochody z tytułu środków pochodzących z opłat i kar za korzystanie ze środowiska zostały wykonane w wysokości 19 392,16 zł. [28,94% planu rocznego] .

Zaległości , nadpłaty ,skutki obniżenia górnych stawek podatków oraz skutki udzielonych przez Gminę ulg ,odroczeń i umorzeń przedstawia poniższa tabela ;

Wyszczególnienie	§	Zaległości	Nadpłaty	Skutki obniżenia górnych stawek	Skutki udzielonych zwolnień	Umorzenie zaległości	Rozłożenie na raty
Wpływy z usług woda	0830	108 156,81					
Wpływy za zarząd	0470	1 105,00					
Wpływy z usług	0830	3 303,89					
Dochody z najmu	0750	4 177,11	0,54				
Karta podatkowa	0350	6 992,57	606,00				
Podatek od nieruchomości	0310	1 305 584,81	2 930,72	496 758,00	37 417,00	1 222,00	
Podatek rolny	0320	47 345,50	1 902,21	36 128,00		1 785,00	
Podatek leśny	0330	693,75	144,92				
Podatek od środków transp.	0340	164 220,70				1 531,00	714,00
Udział w PDOP	0020		5 120,00				
Udział w PDOF	0010						
Pod. od czynn. cywilnopraw	0500	770,00	9 281,00				
Podatek od spadków	0360	2 161,40					
Odsetki podatkowe	0910					30,00	
Pozostałe odsetki	0920	3 690,62					
Zaliczka alimentacyjna	0970	251 460,87					
Fundusz alimentacyjny	0980	198 237,07					
Wpływy z różnych opłat	0690	334,47					
OGÓŁEM		2 098 234,57	19 985,39	532 886,00	37 417,00	4 568,00	714,00

Zaległości stanowią 11,92 % wykonanych za pierwsze półrocze dochodów .

Dnia 31 maja 2011 roku umorzona została należność pieniężna w wysokości 151,46 zł. , [do których nie stosuje się ustawy ordynacja podatkowa] na podstawie Uchwały Rady Gminy i Miasta Koziegłowy Nr 379/XLV/2010 z dnia 24 czerwca 2010 roku , w sprawie szczegółowych zasad umarzania , odraczania i rozkładania na raty wierzytelności Gminy i Miasta Koziegłowy oraz podległych jednostek organizacyjnych Gminy i Miasta Koziegłowy z tytułu należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny .
Było to jedyne umorzenie należności pieniężnej w oparciu o w/w uchwałę.

W pierwszym półroczu 2011 roku wystawione zostały tytuły wykonawcze dotyczące zaległości w zapłacie podatków :

- łączne zobowiązania pieniężne od osób fizycznych 357 tytułów na kwotę 66 828,03 zł.
- podatek od nieruchomości od osób prawnych 8 tytułów na kwotę 12 856,00 zł.
- środki transportu od osób fizycznych 11 tytułów na kwotę 33 795,00 zł.
- środki transportu od osób prawnych 1 tytuł na kwotę 2 907,20 zł.

Wpisano na hipotekę przymusową zaległości w podatku od środków transportowych w wysokości 21 626,00 zł. oraz zobowiązanie pieniężne od osób fizycznych w kwocie 1 603,00 zł.

2. Dochody majątkowe 54 297,08 zł. [1,14 % . planu] w tym :

Dotacje i środki na programy finansowane z pomocy zagranicznej 28 000,00zł.

Wpływy z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego 19 449,04 zł.

Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych 6 848,04 zł.

Główną przyczyną bardzo niskiego wykonania dochodów majątkowych [plan 4 772 880,00] jest brak wpływu do dnia 30 czerwca 2011 roku niżej wymienionych środków ;

- z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości [plan 250.000,00 zł.]
- z tytułu dofinansowania „Rewitalizacji Rynku w Koziegłowych „ ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego [plan 856 880,00]
- dofinansowanie z narodowego Programu Przebudowy Dróg lokalnych w Latach 2008 – 2011 „Przebudowy ciągu dróg gminnych Nr 595055S i 595074S w Koziegłowych [plan 3 000 000,00 zł.]
- dotacji na usuwanie skutków powodzi z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji na odbudowę drogi Wojsławice Nr 5950925S [plan 350 000,00 zł.]
- dotacji Marszałka Województwa Śląskiego jako dofinansowanie zakupu samochodu pożarniczego dla OSP Markowice [plan 200 000,00 zł.].

Szczegółowe zestawienia planowanych i wykonanych dochodów bieżących i majątkowych , wraz z podaniem % wykonania planu rocznego oraz wskaźnika struktury wykonania , przedstawia załącznik Nr 1 do niniejszej informacji .

Strukturę dochodów wykonanych według źródeł , przedstawia załącznik Nr 2 do niniejszej informacji . Dochody własne stanowią 6 292 679,39 zł. [35,73 % dochodów wykonanych], dotacje 2 856 227,37 % [16,22 % dochodów wykonanych] , subwencje 8 460 690,00 zł. [48,05 % dochodów wykonanych]

Wykonanie wydatków budżetu Gminy i Miasta Koziegłowy na dzień 30 czerwca 2011 r.

Wydatki budżetu zostały wykonane w kwocie 15 962 693,44zł. co w stosunku do planu po zmianach stanowi 37,26 % ; z tego wydatki bieżące 15 565 502,06 zł. tj. 50,35 % , wydatki majątkowe 397 191,38 zł. tj. 3,33 % .

1. wydatki bieżące 15 565 502,06 zł.

- a) wydatki bieżące jednostek budżetowych 10 819 971,26 zł. z czego wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane 7 770 981,78 zł. i wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych 3 048 989,48 zł.
- b) wydatki na dotacje na zadania bieżące 1 618 479,84 zł.
- c) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych 2 635 450,06 zł.
- d) wydatki bieżące na programy finansowane z pomocy zagranicznej 416 335,00 zł.
- e) wydatki na obsługę długu publicznego 75 265,81 zł.

Wydatki budżetu których źródłem finansowania są dochody z opłat z tytułu zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz gminnym programie przeciwdziałania narkomanii wyniosły 110 766,20 zł. [odpowiednio 110 766,20 zł. i 0,00 zł.]

Poniesione wydatki związane z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych ustawami wynoszą 1 885 826,09 zł.

Wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej wykonywanych na podstawie porozumień z organami tej administracji rządowej - nie zrealizowane .
[plan na utrzymanie cmentarzy wojennych 500,00 zł.]

Wydatki związane z realizacją własnych zadań bieżących gmin z dotacji wyniosły 440 673,25 zł.

Wydatki z tytułu środków pochodzących z opłat i kar za korzystanie ze środowiska zostały wykonane w wysokości 21 941,14 zł.

Szczegółowe zestawienia planowanych i wykonanych wydatków bieżących i majątkowych , wraz z podaniem % wykonania planu rocznego oraz wskaźnika struktury wykonania , przedstawia załącznik Nr 3 do niniejszej informacji .

Strukturę wydatków wykonanych według poszczególnych paragrafów klasyfikacji budżetowej , przedstawia załącznik Nr 4 do niniejszej informacji .

Wydatki bieżące stanowią 15 565 502,06 zł. [97,51 % wydatków wykonanych], wydatki majątkowe stanowią 397 191,38 zł. [2,49% wydatków wykonanych] .

Wydatki budżetu planowane jako dotacje dla podmiotów należących i nie należących do sektora finansów publicznych poniesione zostały w wysokości 1 601 793,06 zł. z czego :

- 1. dla jednostek należących do sektora finansów publicznych – dotacje celowe 133 880,00 zł. , dotacje podmiotowe 567 400,00 zł.
- 2. dla jednostek nie należących do sektora finansów publicznych – dotacje celowe 432 600,00 zł. , dotacje podmiotowe 467 913,06 zł.

Szczegółowy wykaz przekazanych dotacji stanowi załącznik Nr 6 do niniejszej informacji .

Brak wydatków w ramach funduszu sołeckiego , ponieważ Rada Gminy i Miasta podjęła uchwałę o nie tworzeniu funduszu sołeckiego na 2011 rok .

Nie występują wydzielone rachunki dochodów w jednostkach budżetowych oświaty.

Poza budżetem Gmina na podstawie zawartej umów realizuje zadanie dofinansowania pracodawcom kosztów kształcenia młodocianych pracowników [umowa Nr PS/V/3011/31/55/11 z dnia 08.04.2011 zawarta z Wojewodą Śląskim].

Środki finansowe Funduszu Pracy - środki otrzymane 16 162,00 zł. , środki wykorzystane 16 161,54 zł.

Zobowiązania bieżące wg stanu na dzień 30 czerwca 2011 roku wyniosły 1 006 501,16 zł.

W poszczególnych działach i rozdziałach przedstawiają się następująco ;

010	Rolnictwo i łowiectwo	50 078,15
01010	Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	50 078,15
400	Wytwarzanie i zaopatrywa. w energię elektryczną, gaz i wodę	299 627,04
40002	Dostarczanie wody	299 627,04
600	Transport i łączność	408 418,96
60016	Drogi publiczne gminne	408 418,96
700	Gospodarka mieszkaniowa	137,76
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	137,76
750	Administracja publiczna	6 339,84
75023	Urzędy Gmin	3 889,43
75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	2 450,41
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	27,71
75412	Ochotnicze straże pożarne	27,71
756	Dochody od osób prawnych , fizycznych i innych	330,00
75647	Pobór podatków , opłat	330,00
801	Oświata i wychowanie	181 457,61
80101	Szkoły podstawowe	75 033,24
80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	6 035,92
80104	Przedszkola	26 769,79
80110	Gimnazja	39 593,87
80113	Dowożenie uczniów do szkół	115,24
80114	Zespoły obsługi ekonomiczno – administracyjnej szkół	203,48
80120	Licea ogólnokształcące	23 528,14
80146	Dokształcanie i doskonalenia nauczycieli	191,10
80148	Stołówki szkolne	9 986,83
852	Pomoc społeczna	7 159,03
85205	Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie	33,00
85212	Świadczenia rodzinne oraz składki na ubezpieczenia emeryt	4 580,00
85214	Zasiłki i pomoc w naturze	619,14
85216	Zasiłki stałe	324,00
85219	Ośrodki pomocy społecznej	320,39
85295	Pozostała działalność	1 282,50
854	Edukacyjna opieka wychowawcza	3 246,53
85401	Świetlice szkolne	3 246,53
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	49 678,53
90095	Pozostała działalność	49 678,53

Zobowiązania wymagalne które na dzień 30 czerwca 2011 roku wynoszą 486,00 zł. , zostały uregulowane . Przyczyną wystąpienia tych zobowiązań był wpływ faktur po terminie płatności .

2. wydatki majątkowe 397 191,38 zł.

- a) wydatki inwestycyjne na programy finansowane z pomocy zagranicznej 27 552,00 zł.
- b) wydatki inwestycyjne i zakupy inwestycyjne 369 639,38 zł.

[Planowane wydatki majątkowe stanowią kwotę 11 922 235,00 zł.]

Zdecydowana większość planowanych inwestycji jest w trakcie realizacji , zakończenie i rozliczenie następować będzie sukcesywnie w najbliższych miesiącach bieżącego roku ;

1. Zlecono opracowanie dokumentacji na „Budowę oczyszczalni dla zlewni Koziegłowy „
2. Podjęto Uchwałę o pomocy dla Powiatu Myszkowskiego w zakresie dofinansowania „budowy drogi 3804S DK-1 Zabijak – Pińczyce – Stara Huta etap II
3. Podpisano umowy i rozpoczęto prace na drogach gminnych – „ Przebudowa przepustu drogowego Wojsławice „ , Przebudowa ciągu dróg ul. Częstochowska , Warszawska , 3-go Maja w Koziegłowach „ , Odbudowa drogi gminnej Wojsławice Małe – Koziegłowy ul. Woźnicka „
4. W trakcie realizacji jest również „ Termomodernizacja budynku Zespołu Szkół w Lgocie Górnej „
5. Realizowane będą również w III i IV kwartale 2011 roku zaplanowane zakupy inwestycyjne .

Wydatki majątkowe w poszczególnych działach i rozdziałach klasyfikacji budżetowej , z wyszczególnieniem zadań i poniesionych nakładów do 31.12.2010 roku , planowanych do wykonania , faktyczne poniesione wydatki w pierwszym półroczu tego roku , wraz z podaniem łącznych wartości poniesionych nakładów - przedstawia Załącznik Nr 5 do niniejszej informacji .

Na dzień 30 czerwca 2011 roku występuje nadwyżka budżetu w wysokości 1 646 903,32 zł.

Przychody budżetu wyniosły 1 500 000,00 zł. [kredyt bankowy] , a rozchody 486 812,99 zł.

Rozchody budżetu to zapłacone raty zaciągniętych w latach poprzednich pożyczek i kredytów , przypadających do spłaty w pierwszym półroczu 2011 roku .

Plan przychodów i rozchodów , jego zmiany i stan na 30 czerwiec 2011 roku , przedstawia załącznik Nr 7 do niniejszej informacji .

**Wykonanie planu finansowego dochodów przez poszczególne jednostki organizacyjne Gminy
na dzień 30.06.2011 r.**

Jednostka	Dochody			
	Plan	Wykonanie	% Wykonania planu	Struktura % Wykonania
1	2	3	4	5
Gminno-Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Koziegłowach	16 000,00 zł	18 709,94 zł	116,94%	0,11%
Przedzkołe Publiczne w Koziegłowach	85 000,00 zł	62 451,90 zł	73,47%	0,35%
Szkoła Podstawowa w Cynkowie	20 000,00 zł	14 992,50 zł	74,96%	0,09%
Szkoła Podstawowa w Gniazdowie	16 000,00 zł	12 233,70 zł	76,46%	0,07%
Szkoła Podstawowa w Koziegłówkach	10 000,00 zł	8 576,30 zł	85,76%	0,05%
Szkoła Podstawowa w Siedlcu Dużym	20 000,00 zł	13 031,90 zł	65,16%	0,07%
Urząd Gminy i Miasta Koziegłowy	35 431 186,45 zł	16 703 888,40 zł	47,14%	94,86%
Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Oświaty Samorządowej	- zł	7 600,00 zł	#DZIEL/0!	0,04%
Zespół Szkół w Koziegłowach	45 000,00 zł	21 073,72 zł	46,83%	0,12%
Zespół Szkół w Lgocie Górnej	40 000,00 zł	23 234,70 zł	58,09%	0,13%
Zespół Szkół w Pińczycach	45 000,00 zł	27 534,80 zł	61,19%	0,16%
Zespół Usług Komunalnych	1 499 000,00 zł	696 268,90 zł	46,45%	3,95%
Razem:	37 227 186,45 zł	17 609 596,76 zł	47,30%	100,00%

**Wykonanie planu finansowego wydatków przez poszczególne jednostki organizacyjne Gminy
na dzień 30.06.2011 r.**

Jednostka	Wydatki			
	Plan	Wykonanie	% Wykonania planu	Struktura % Wykonania
1	2	3	4	5
Gminno-Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Koziegłowach	5 442 031,22 zł	2 694 081,60 zł	49,51%	16,88%
Przedszkole Publiczne w Koziegłowach	1 390 313,73 zł	680 903,99 zł	48,97%	4,27%
Szkoła Podstawowa w Cynkowie	1 058 300,17 zł	526 325,89 zł	49,73%	3,30%
Szkoła Podstawowa w Gniazdowie	871 143,00 zł	444 518,01 zł	51,03%	2,78%
Szkoła Podstawowa w Koziegłówkach	839 693,42 zł	450 749,10 zł	53,68%	2,82%
Szkoła Podstawowa w Siedlcu Dużym	738 130,00 zł	398 469,51 zł	53,98%	2,50%
Urząd Gminy i Miasta Koziegłowy	18 549 396,90 zł	3 971 449,35 zł	21,41%	24,88%
Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Oświaty Samorządowej	2 167 075,60 zł	1 115 040,62 zł	51,45%	6,99%
Zespół Szkół w Koziegłowach	3 498 513,00 zł	1 929 568,22 zł	55,15%	12,09%
Zespół Szkół w Lgocie Górnej	2 705 610,81 zł	1 450 678,04 zł	53,62%	9,09%
Zespół Szkół w Pińczycach	1 858 153,60 zł	1 085 849,07 zł	58,44%	6,80%
Zespół Usług Komunalnych	3 719 825,00 zł	1 215 060,04 zł	32,66%	7,61%
Razem:	42 838 186,45 zł	15 962 693,44 zł	37,26%	100,00%

WIELOLETNIA PROGNOZA FINANSOWA

Dnia 13 stycznia 2011 roku Rada Gminy i Miasta Kozięłowy podjęła uchwałę Nr 18/V/2011 w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy na lata 2011 – 2016 .

W załączniku nr 1 do wyżej wymienionej uchwały zgodnie z art. 226 ustawy o finansach publicznych , przedstawione zostały dane dotyczące wykonania dochodów i wydatków budżetu Gminy w latach 2008 -2009 w podziale na bieżące i majątkowe , przewidywane wykonanie za 2010 rok jak również prognozy na lata 2011 – 2016 .
Przedstawiony jest również wynik budżetu , przeznaczenie nadwyżki lub sposób sfinansowania deficytu , przychody i rozchody budżetu oraz kwota długu .

W załączniku nr 2 przedstawiony został wykaz przedsięwzięć na wieloletnie programy , projekty i zadania , w tym realizowane z udziałem środków z funduszy europejskich , jak również umowy , których realizacja w roku budżetowym i latach następnych jest niezbędna do zapewnienia ciągłości działania jednostki i z których wynikające płatności wykraczają poza rok budżetowy .

W wieloletniej prognozie finansowej na lata 2011 – 2016 przyjęto następujące założenia ;

Wzrost prognozowanych dochodów planuje się z podwyższenia stawek podatkowych nie podnoszonych od 2007 roku, otrzymaniu środków z budżetu Unii Europejskiej zgodnie z podpisanymi umowami oraz uwzględnienia wskaźnika inflacji.

W zakresie dochodów majątkowych wykazano dochody ze sprzedaży nieruchomości.

Wydatki bieżące planowano na poziomie prognozy 2011.

Wydatki związane z funkcjonowaniem organów jednostek samorządu terytorialnego obejmują rozdział 75023 i 75022 łącznie z wynagrodzeniami.

W latach 2012 – 2016 nie planowano wzrostu wynagrodzeń.

W wydatkach majątkowych założono realizację zadań inwestycyjnych w wysokości środków własnych. Planowano pozyskanie środków zewnętrznych na projekty:

- budowa oczyszczalni dla zlewni Kozięłowy
- budowa sieci kanalizacyjnej Kozięłowy
- budowa sieci kanalizacyjnej Kozięłówki
- budowa kolektora tłoczego odprowadzającego ścieki z miejscowości Postęp do sieci kanalizacyjnej Myszków
- budowa boiska sportowego przy Szkole Podstawowej w Gniazdowie i w Siedlcu Dużym
- centrum kultury i tradycji w Kozięłowach
- budowa infrastruktury informatycznej dla Subregionu Północnego e-region częstochowski
- budowa infrastruktury informatycznej dla Gminy i Miasta Kozięłowy

W pozostałym zakresie planowana jest realizacja inwestycji rocznych.

W ramach przedsięwzięć wykazanych w załączniku nr 2 do uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej wykazano kwoty wynikające z zawartych umów lub przewidziane uchwałami rady gminy.

W ramach przedsięwzięcia obejmującego umowy, których realizacja w roku budżetowym i w latach następnych jest niezbędna do zapewnienia ciągłości działania jednostki i z których wynikające płatności wykraczają poza rok budżetowy wykazano umowy zawarte lub konieczne do zawarcia na dostawę energii , dzierżawę słupów energetycznych , usługi pocztowe , usługi telekomunikacyjne ,
zimowe utrzymanie dróg .

Planowano zaciągnięcie kredytu w roku 2011 w wysokości 6.511.613,00 zł.

Splatać dług zaplanowano na podstawie harmonogramów spłat zaciągniętych kredytów

Wyszczególnienie	harmonogram spłat pożyczek i kredytów					
	2011	2012	2013	2014	2015	2016
pożyczki WFOŚ	267 600,00	222 000,00	216 195,50			
kredyt 2.873.013,00 zł.	633 013,00	560 000,00	560 000,00	560 000,00	560 000,00	
kredyt 6.511.613,00 zł.			511 613,00	2 000 000,00	2 000 000,00	2 000 000,00
	900 613,00	782 000,00	1 287 808,50	2 560 000,00	2 560 000,00	2 000 000,00

Uchwałą Rady Gminy i Miasta Nr 27/V/2011 z dnia 24 lutego 2011 roku , dokonano zmian przychodów i rozchodów oraz obsługi długu w latach 2011 – 2016 .

Skorygowane zostały wielkości dochodów i wydatków dotyczące wykonania 2010 roku , jak również przychody i rozchody budżetu .

Uchwałą Rady Gminy i Miasta Nr 33/VII/2011 z dnia 24 marca 2011 roku , dokonano zmian przychodów i rozchodów , spłaty długu w latach 2011 – 2016 oraz w wykazie przedsięwzięć .

Zmiany dokonane w wykazie przedsięwzięć polegały na przesunięciu wartości wykonania w poszczególnych latach wydatków w realizowanych z udziałem środków zagranicznych programach i projektach . Dokonano również uaktualnienia wykazu umów , których płatności przypadają w okresie dłuższym niż rok .

Po dokonanych zmianach na pokrycie planowanego deficytu budżetu 2011 roku w wysokości 5 611 000,00 zł. oraz na spłatę przypadających w 2011 roku rat pożyczek i kredytów , zaciągniętych w latach poprzednich , w wysokości 900 612,99 zł. zaplanowany został ;

1. kredyt w kwocie 4 454 519,26 zł. na sfinansowanie deficytu 4 000 000,00 zł. i spłatę rat kredytów i pożyczek 454 519,26 zł.
2. pożyczka w wysokości 750 000,00 zł. w tym
z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w wysokości 310 221,00 zł. na częściowe sfinansowanie „Modernizacji budynku Zespołu Szkół w Lgocie Górnej
3. wolne środki w wysokości 1 307 093,73 zł. na sfinansowanie deficytu budżetu w kwocie 861 000,00 zł. i spłatę rat kredytu i pożyczek 446 093,73 zł.

Planowane rozchody w wysokości 900 612,99 zł. dotyczą rat pożyczek w kwocie 267 600,00 zł. i kredytu w wysokości 633 012,99 zł.

Harmonogram spłat zaciągniętych kredytów i pożyczek w latach 2011-2016 po dokonanych zmianach oraz zadłużenie na koniec poszczególnych lat , przedstawia się poniższa tabela ;

Lp.	Wyszczególnienie	2011	2012	2013	2014	2015	2016
1.	Pożyczki z WFOŚ 705 795,50 zł.	267 600,00	222 000,00	216 195,50			
2.	Kredyt bankowy 2 873 012,99 zł.	633 012,99	560 000,00	560 000,00	560 000,00	560 000,00	
3.	Planowana pożyczka 750 000,00 zł.		200 000,00	250 000,00	300 000,00		
4.	Planowany kredyt 4 454 519,27 zł.		4 519,27	612 500,00	1 312 500,00	1 312 500,00	1 212 500,00
5.	Ogółem wysokość pożyczek i kredytów do spłaty w latach 2011 do 2016 8 783 327,76 zł.	900 612,99	986 519,27	1 638 695,50	2 172 500,00	1 872 500,00	1 212 500,00
6.	Zadłużenie na 31.12	7 882 714,77	6 896 195,50	5 257 500,00	3 085 000,00	1 212 500,00	0,00

Planowana spłata i obsługa długu na koniec 2011 roku wynosi 1 150 612,99 zł. z czego wydatki bieżące na obsługę długu stanowią kwotę 250 000,00 zł. , a rozchody z tytułu rat kredytów i pożyczek 900 612,99 zł.

Przewiduje się wykonanie długu na koniec roku budżetowego w wysokości planowanej .

Na dzień 30 czerwca bieżącego roku spłacone zostały raty kredytu w kwocie 353 012,99 zł. oraz pożyczek w wysokości 133 800,00 zł. , razem 486 812,99 zł.

Do spłaty w drugim półroczu pozostały raty kredytów w kwocie 280 000,00 zł. i pożyczek 133 800,00 zł. , łącznie 413 800,00 zł. Wydatki na obsługę długu wyniosły 75 265,81 zł.

W drugim półroczu wzrosł koszt obsługi długu z uwagi na uruchomienie drugiej transzy zaciągniętego w Banku Milenium kredytu w kwocie 2 500 000,00 zł. [Łączna wartość zaciągniętego kredytu 4 000 000,00 zł.]

Nie przewiduje się zaciągania dalszych kredytów i pożyczek w roku bieżącym , a brakująca kwota środków [w celu zrównoważenia budżetu] zostanie uzyskana poprzez częściowe zmniejszenie wydatków i wzrost dochodów zewnętrznych uzyskanych z dofinansowania zadań własnych . Jest to kwota 894 298,26 zł. [kredyt 454 519,26 zł. , pożyczka 439 779,00 zł.] .

Zarządzeniem Nr 55/VI/2011 z dnia 30 czerwca 2011 roku dokonano zmian dochodów i wydatków roku 2011 , polegających na uzyskaniu zgodności z dokonanymi zmianami budżetu w Uchwałach Rady i Zarządzeniach Burmistrza Gminy i Miasta Koziegłowy .

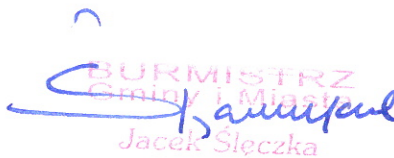
Wykonanie wykazanych przedsięwzięć oraz stan ich realizacji przedstawia załącznik Nr 8 do niniejszej informacji .

Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, realizowane są zgodnie z zapisami zawartych umów o finansowanie projektów, przez poszczególne jednostki budżetowe oświaty ;

1. Baw się i myśl poprzez międzykulturowe anegdoty - Szkoła Podstawowa Cynków Comenius Regio - SP w Lgocie Górnej
2. Gminny Ośrodek Kariery -szanse i zagrożenia perspektyw rozwoju rynku pracy w Gminie Koziegłowy – ZEAOS
3. Gry planszowe - SP Pińczycze
4. Kulturowe i historyczne pokrewieństwo pomiędzy miastami - Szkoła Podstawowa w Koziegłówkach
5. Nasze Przedszkole - edukacja przedszkolna dla wszystkich dzieci Gminy Koziegłowy - Przedszkole Koziegłowy
6. Nauki ścisłe w zakresie lokalnym-sukces uczniowski w wymiarze globalnym - Gimnazjum Pińczycze
7. Odczaruj szarą rzeczywistość- cykl zajęć artystycznych i wyrównawczych dla uczniów Zespołu Szkół w Lgocie Górnej - Zespół Szkół w Lgocie Górnej .

Na programy i projekty pozostałe, realizowane przez Urząd Gminy i Miasta w pierwszym półroczu 2011 roku nie poniesiono żadnych wydatków. spowodowane było to głównie brakiem możliwości pozyskania zewnętrznego dofinansowania planowanych zadań ;

1. Budowa boiska sportowego przy SP w Gniazdowie
2. Budowa boiska sportowego przy SP w Siedlcu Dużym
3. Budowa dróg gminnych
4. Budowa infrastruktury e-region
5. Budowa infrastruktury sieci internetowej Gminy Koziegłowy
6. Budowa kolektora tłoczego odprowadzającego ścieki z m. Postęp do sieci kanalizacyjnej w Myszkowie
7. Budowa oświetlenia
8. Budowa sieci kanalizacyjnej Koziegłowy
9. Centrum Kultury i Tradycji w Koziegłowach
10. Pierwszy etap budowy oczyszczalni dla zlewni Koziegłowy
11. Odbudowa Pałacu Biskupiego w Koziegłowach .


BURMISTRZ
Gminy i Miasta
Jacek Ślęczka

Koziegłowy 29.08.2011 r.

j.m.